

**Germany-Berlin: Industry specific software development services**

OJ S 191/2021 01/10/2021

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gewobag Wohnungsbau-Aktiengesellschaft mbH

Postal address: Alt-Moabit 101 A

Town: Berlin

NUTS code: DE3 Berlin

Postal code: 10559

Country: Germany

Contact person: Kontakt ausschließlich über die Vergabeplattform

E-mail: [Einkauf@gewobag.de](mailto:Einkauf@gewobag.de)

Fax: +49 3047081560

**Internet address(es):**Main address: <https://my.vergabepattform.berlin.de>Address of the buyer profile: <https://my.vergabepattform.berlin.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/147403>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabepattform.berlin.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: §99 GWB

**I.5. Main activity**

Housing and community amenities

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Datacrawler

Reference number: 164-21

**II.1.2. Main CPV code**

72212100 Industry specific software development services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Es wird ein Projekt zur inhaltlichen Überarbeitung von in SAP archivierten Dokumenten ausgeschrieben.

Es wird ein Download der Dokumente aus SAP (ArchiveLink und Recordsmanagement-Dokumente) nach vordefinierten Kriterien sowie eine Registrierung der aktuell in Überarbeitung befindlichen Dokumente in SAP durch den Auftraggeber bzw. durch einen vom Auftraggeber beauftragten Dienstleister zur Verfügung gestellt. Zu diesen Dokumenten gehören zusätzlich META-Daten in einem noch abzustimmenden z.B. CSV).

Durch den Auftragnehmer wird eine Prüfung und Kennzeichnung der aus SAP gedownloadeten Dokumente auf kritische Inhalte erwartet. Diese Dokumente und die kritischen Seiten der Dokumente sind für die nachfolgende Bearbeitung zu kennzeichnen.

Es wird ein geeignetes und leicht bedienbares Tool für eine automatische, halbautomatische oder manuelle Überarbeitung der ermittelten kritischen Dokumente und Seiten erwartet.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 250 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package, 48300000 Document creation, drawing, imaging, scheduling and productivity software package, 48310000 Document creation software package, 48400000 Business transaction and personal business software package, 48610000 Database systems

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE30 Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Es wird ein Projekt zur inhaltlichen Überarbeitung von in SAP archivierten Dokumenten ausgeschrieben.

Es wird ein Download der Dokumente aus SAP (ArchiveLink und Recordsmanagement-Dokumente) nach vordefinierten Kriterien sowie eine Registrierung der aktuell in Überarbeitung befindlichen Dokumente in SAP durch den Auftraggeber bzw. durch einen vom Auftraggeber beauftragten Dienstleister zur Verfügung gestellt. Zu diesen Dokumenten gehören zusätzlich META-Daten in einem noch abzustimmenden Format (z.B. CSV).

Durch den Auftragnehmer wird eine Prüfung und Kennzeichnung der aus SAP gedownloadeten Dokumente auf kritische Inhalte erwartet. Diese Dokumente und die kritischen Seiten der Dokumente sind für die nachfolgende Bearbeitung zu kennzeichnen.

Es wird ein geeignetes und leicht bedienbares Tool für eine automatische, halbautomatische oder manuelle Überarbeitung der ermittelten kritischen Dokumente und Seiten erwartet. Nach der Überarbeitung sind die Dokumente und zugehörigen META-Daten in geeigneter Form für den Upload nach SAP und die Verarbeitung der META-Daten zur Verfügung zu stellen.

Nach der erfolgten Überarbeitung der Dokumente werden diese durch den Auftraggeber bzw. durch einen vom Auftraggeber beauftragten Dienstleister im SAP als überarbeitet registriert, je nach Überarbeitungsergebnis als korrekt gekennzeichnet, ausgetauscht oder gelöscht.

#### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dreimal (3) um 12 Monate einseitige Verlängerungsoption des AG

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Dreimal (3) um 12 Monate einseitige Verlängerungsoption des AG

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Für diese Vergabe wird eine verifizierende Teststellung nach Angebotsabgabe terminiert. Detaillierte Informationen zu den Aufgaben in der Teststellung entnehmen Sie bitte dem Dokument Anlage A III Beschreibung des Analyseverfahrens / Testlauf.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden:

Auszug eines Berufs- oder Handelsregisters, wenn die Eintragung gemäß den Vorschriften des Mitgliedstaats ihrer Herkunft oder der Niederlassung des Bewerbers Voraussetzung für die Berufsausübung ist (z.B. Handelsregisterauszug). Der Nachweis darf nicht älter als 6 Monate nach Veröffentlichung der EU-Bekanntmachung sein.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1. Betriebshaftpflicht: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden:

Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung / Berufshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen:

o Für Sach- und Personenschäden bis zu 2.000.000 Euro je Schadensereignis

o Für Vermögensschäden bis zu 1.000.000 Euro je Schadensereignis

Der Nachweis ist durch Einreichung einer Kopie/eines Auszugs der Betriebshaftpflichtversicherung zu erbringen.

Hinweis: Soweit die aktuelle Deckungssumme niedriger ist, genügt für den Teilnahmewettbewerb die Erklärung des Bewerbers, dass eine Erhöhung auf die geforderte Deckungssumme vor Erteilung des Zuschlags erfolgt und gegenüber dem Auftraggeber nachgewiesen wird.

2. Mindestumsatz im Leistungsgegenstand: Bestätigung des Mindestumsatzes bezogen auf den Leistungsgegenstand für das letzte abgelaufene Geschäftsjahr von 1 Mio €. Bei Bietergemeinschaften und beim Einsatz von Unterauftragnehmern sind die Werte getrennt anzugeben, werden aber für die Wertung addiert.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

3. Referenzen: Nachweis von mindestens drei Referenzprojekten in den letzten fünf Jahren (Jahre 2016 bis 2021) im Hinblick auf folgende Angaben:

- o Zeitraum des Referenzprojektes
  - o Anzahl der Personentage (mind. 50 PT)
  - o Projektvolumen in Euro (mind. 50.000 EUR für Dienstleistungen)
  - o Dokumentenvolumen > 100.000 Dokumente
  - o Angaben zum Auftraggeber und Ansprechpartner
  - o Ausführliche und nachvollziehbare Darstellung der Inbetriebnahme und der Integration in die vorhandene IT-Infrastruktur
  - o mindestens 1 Referenz zu Firmen mit ähnlichen Dokumentarten (Immobilienverwaltung, Versicherung, Banken, öffentlich-rechtliche Unternehmen oder Behörden)
- Maßgeblich zum Nachweis der Referenz ist, dass vom Referenzgeber die erfolgreiche Umsetzung des Konzept bestätigt wurde.

Sofern es dem Bewerber verwehrt ist, den Referenzgeber namentlich in der Referenz zu nennen, hat er dies in der Referenz mitzuteilen und den Referenzgeber, wenn möglich, zu umschreiben.

Maßgeblich zum Nachweis der Referenzen ist, dass die Anzahl der geforderten Mindestpersonentage im oben genannten Zeitraum erbracht wurden. Dabei ist es unerheblich, ob die jeweiligen Projekte vor diesem Zeitraum begonnen haben oder nach diesem Zeitraum abgeschlossen wurden oder werden.

4. Mindestanzahl Experten: Erklärung über das Vorhandensein des entsprechend als Experten qualifizierten Personals über die Vertragslaufzeit.

Die Rolle des Experten wird nach dem folgenden Maßstab definiert:

mindestens 2 Experten mit nachgewiesener Projekterfahrung  $\geq 5$  Jahre

5. Verfügbarkeit des Personals: Erklärung über die Sicherstellung der Verfügbarkeit des Personals über die Projektlaufzeit. Hierbei ist zwingend auf folgendes einzugehen:

- o Abschließende und nachvollziehbare Darstellung der Verfügbarkeit des Personals
- o Aufzeigen des Vorgehens bei Personalwechsel in praxisbezogenen Szenarien und darauf bezogenen Maßnahmen

Die Betreuung während der Einführung kann Remote erfolgen ( MicrosoftTeams, Skype for Business, Telefon)

---

## **Section IV: Procedure**

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/11/2021 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 02/01/2022

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/11/2021 Local time: 12:00

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 5

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

Telephone: +49 303090138316

Fax: +49 303090137613

###### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis um

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer

Frist von 10 Kalendertagen nach

Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag

ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen

Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o. a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsabschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Gewobag

Postal address: Alt-Moabit 101 A

Town: Berlin

Postal code: 10559

Country: Germany

Telephone: +49 3047081562

Fax: +49 3047081560

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/09/2021